



Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Lieferschein Nr. 596604



Cham, 21.05.2021

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401  Sachbearbeiter: MGRUBER
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr. 11309
Lieferant: 91008346

237774

180284552

501300195

Pos	Menge bestellt	ME	Artikelnr. Bezeichnung	Geliefert	Offen
260	8.000 16.000	Stk	17438030 Verbindungshülse Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg Artikelgewicht gesamt: 320,000 kg Ihre Artikeldaten: 2517068300 Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b 20151130 Werkstoff: S235JRC+C Abruf Nr.: 187 Ursprungsland: Deutschland Stat. Warennr.: 73182900	16.000	

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) aussch. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16090
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 07/06/21
Firma 

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 25-MAY-2021	 2549515839793740
--	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-3979374															
Consignee / Destinatario MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221051232729 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-390699 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare NO </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Terminal of arrival / Terminal de destination BARI </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221051232729	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-390699	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare NO		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:														
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221051232729														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-390699														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare NO		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
596604 596604	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.820m ³ 0.00 LM						Payable weight in kg Peso tassabile in kg 406.00
						Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 406.0

Special consignments / Richieste particolari		Enclosures / Allegati
Special Instructions / Istruzioni particolari 2X80X60X85 596604 2517068300 IMP-VRN-390699 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 07/01/2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Date / Data	Date / Data	
Time / Orario	Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	